



Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma

<b><i>Gynaiques, Mulieres: Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma (FCT-21-16887)</i></b>	
<b>Roma</b>	<b>Autoría: Henar Gallego Franco</b>
Alto Imperio	
Ámbito: familia, sororidad...	
<p>Fuente (en lengua original fuentes escritas: griega, latín):</p> <p>Cl(audia) Severa Lepidinae [suae] / [sa]l[u]tem / III Idus Septembr[e]s soror ad diem / sollemnem natalem meum rogo / libenter facias ut venias / ad nos iucundiozem mihi // [diem] interventu tuo factura si / [3]s / Cerial[em t]uum saluta Aelius meus / et filiulus salutant / sperabo te soror / vale soror anima / mea ita valeam / karissima et {h}ave // Sulpiciae Lepidinae / Cerialis / a Cl(audia) Severa</p> <p><i>EDCS-39501887; AE 2013, 936 (Vindolanda, Gran Bretaña, inicio s. II d. C.)</i></p>	<p>Traducción: castellano, catalán, euskera, gallego (hay que indicar siempre traductor):</p> <p>(1ª mano, el escribiente) Claudia Severa saluda a su Lepidina.</p> <p>Para el 11 de septiembre, hermana, el día de celebración de mi cumpleaños, te envió una cálida invitación para asegurarme de que vendrás con nosotros, para hacerme más placentero el día con tu llegada, si vienes. Dale recuerdos a tu Cerial. Mi Elio y mi hijito te envían sus saludos.</p> <p>(2ª mano, la de Severa) Te esperaré, hermana. Adiós, hermana, mi queridísimo corazón; espero que te vaya bien y te saludo.</p> <p>(Por detrás, 1ª mano) A Sulpicia Lepidina, [esposa] de Cerial, de Cl(audia) Severa.</p> <p>(Traducción: <a href="https://es.wikipedia.org/wiki/Claudia_Severa">https://es.wikipedia.org/wiki/Claudia_Severa</a>)</p>
Actividad didáctica (si es el caso):	